**Информация о персональном составе педагогических работников, реализующих образовательную программу**

**«Переводчик в сфере профессиональной документации»**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Фамилия, имя, отчество** | **Занимаемая должность**  **по основному месту работы** | **Преподаваемые учебные курсы, дисциплины** | **Уровень образования** | **Квалификация** | **Наименование направления подготовки и (или) специальности** | **Ученая степень (при наличии)** | **Ученое звание (при наличии)** | **Сведения о повышении квалификации и (или) профессиональной переподготовке педагогического работника (при наличии)** | **Общий стаж работы** | **Стаж работы по специальности (сведения о продолжительности опыта (лет) работы в профессиональной сфере, соответствующей образовательной деятельности по реализации учебных предметов, курсов, дисциплин (модулей)** |
| Климчук Владимир Александрович | доцент, кафедра теории и практики перевода Института филологии и истории РГГУ | «Профессионально-ориентированный перевод», «Перевод публицистических текстов» | Высшее | Переводчик-референт по английскому и персидскому языкам | Иностранный язык (английский, персидский) |  |  | **Повышение квалификации по программам**  «Основы оказания первой помощи пострадавшим» (2019)  «Инклюзивное образование в высшей школе: вызовы, проблемы, решения» (2019)  «Информационно-коммуникационные технологии в высшей школе: электронная информационно-образовательная среда» (2019)  «Охрана труда» (2020)  «Технологии использования онлайн-коммуникации в учебном процессе образовательной организации» (2020)  «Риторика: техника публичных выступления и презентаций» (2021)  ПП «Преподаватель высшей школы» (2018) | 47 | 31 |
| Комиссаров Евгений Виленович | по договору ГПХ | «Профессионально-ориентированный перевод» | Высшее | Преподаватель английского и французского языка | Иностранный язык |  |  |  | 40 | 25 |
| Кузнецова Евгения Александровна | по договору ГПХ | «Практический курс иностранного языка: деловой английский»;  «Практикум по переводу с русского языка на английский» | Магистратура | Магистр | Филология |  |  | **Повышение квалификации по программам**  «Проектирование и разработка курсов для смешанного обучения» (2021)  «Использование средств ИКТ в электронной информационно-образовательной сфере» (2020)  «Принципы организации и оказания первой помощи профессорско-преподавательским составом» (2020)  «Современное иноязычное образование: инновации, проблемы, решения» (2019)  ПК“Materials Development for Language Education”, (Norwich Institute for Language Education (UK), 2019) | 9 | 9 |
| Лысенко Сергей Владимирович | по договору ГПХ | «Теория перевода» | Высшее | Переводчик-референт (англ.,швед. яз.) | Иностранные языки | Кандидат филологических наук | Доцент |  | 52 | 43 |
| Монахова Евгения Владимировна | по договору ГПХ | «Практический курс иностранного языка: деловой английский», «Перевод деловой (управленческо-экономической) документации)» | Высшее | Лингвист, переводчик | Перевод и переводоведение |  |  | **Профессиональная переподготовка по программе** «Организационно-методическая деятельность в общеобразовательной организации» (2020) | 15 | 8 |